

Czesław Chruszczewski

STADT

Stadt. Eine von vielen Städten. Die Menschen führen hier ein einigermaßen glückliches Leben. Sie wohnen in Häusern. Sie sind sensibel, zart, die Mauern der Häuser beschützen sie vor dem launischen Wetter. Das Dach schützt sie vor dem Regen. Die Wände, die Fenster vor Sturm. Frost. Hitze.

So sieht eine durchschnittliche Stadt aus:

Haus, Haus, Haus, Haus, Haus, KINDERKRIPPE, Haus, Haus, Haus, Haus, Haus, Haus, Haus, Straße, Straße, Straße, Straße, Straße, Haus, Hiese, Wiese, Wie

Krieg

Viele Bomben fielen auf die Stadt, die Häuser, Schlösser und Wirtshäuser, auf die Apotheke, das Rathaus, die Kirche.

So sieht die Stadt nach einem Bombardement aus:

Haus, Haus, H.s, .us, .u,,,,, H,	s, H.s,,,, .u., .u., h.,s,,
,, Haus, Straße, Straße, Straße,	Straße, Str.,se,, Straße, Straße
ße, H au.	s
us Haus SUPER	Haus
H.s,H	Platz
	Platz
	Platz
KIRCH	APOTH Haus
Haususus	usHa
Markt, Markt, R.T.USMarkt, Mark	t
	Н







4	ナ
7	

Haus	Haus	Haus	us	H.s		
			Haus			
ße, Straße, S	traße, Straße,	Straße, Straße	e, Straße,			
			Hau			
Allee, Allee,	Allee, Allee,	Allee, Allee,	Haus, SCHL.S	SS, Haus,	SCHS,	
					Haus, Fel	d
	IEDHOF Wiese.		Feld, Feld, Fe	eld, Feld, W	indmühle, Wal	d

Nach dem Krieg

Die Menschen haben die zerstörte Stadt wiederaufgebaut, das Leben in ihr pulsiert wieder.

Hochhaus, Hochhaus, Hochhaus, Hochhaus, Hochhaus, Hochhaus, Hochhaus, Hochhaus, Einkaufszentrum, SUPERMARKT, SUPERMARKT, SUPERMARKT, RESTAU-RANT, CAFE, SUPERMARKT, SUPERMARKT, AUTOSALON, EINRICHTUNGSHAUS, Villa, Villa, Villa, Villa, Villa, Villa, Park, Park, Park, Zentralplatz, Park, Park, Grünanlage, Grünanlage, Zentralplatz, Park, Park, Grünanlage, Grünanlage, DENKMAL, Grünanlage, Platz, DENKMAL, Park, Park, DENKMAL, Grünanlage, Grünanlage, Zentralplatz, Grünanlage, DENKMAL, Rasen, Haus, ATOMKRAFTWERK, Straße, Straße, Straße, Haus, Hochhaus, Hochhaus, Haus, Haus, Haus, Allee, Allee, Allee, Allee, Allee, STADION, Allee, All Allee, STADION, Allee, Bäume, Bäume, Bäume, Bäume, Bäume, STADION, Bäume, Haus, Haus, Haus, BANK, Haus, BANK, Haus, BANK, Haus, Ha BANK, Haus, Haus, RUNDFUNK, Haus, FERNSEHSTATION, Haus, GARAGEN, Haus, SCHULE, UNIVERSITÄT, KINDERGARTEN, Park, Park, Weiher, Weiher, Park, ZOOLOGI-SCHER GARTEN, Platz, Platz, Haus, Haus, Haus, RATHAUS, Platz, Haus, Haus, KRAN-KENHAUS, Haus, Haus, KLINIKUM, Park, SCHWIMMBAD, Park, Wald, Wald, Wald, Wald, Vororte, Villa, Villa, Villa, Villa, Villa, Feld, Feld, Feld, Feld, Feld, Feld, KIRCHE, Haus, Haus, FRIEDHOF, Wiese, Wiese.

Nach 500 Jahren

	PLA	
Al-		







Park	
Feld, Feld, Feld	
FRIEDH	Wiese

Und wieder vergingen so und so viele Jahre

»Rettet die Bäume!!!«

Baum, Haus, Baum, Haus, Baum, Haus.

»SEID SPARSAM MIT SAUERSTOFF!!!«

Der Mensch atmet, der Mensch lebt, der Mensch atmet nicht, der Mensch stirbt. SAUERSTOFF, Grün, Grün, Grün, Grün, Grün, Grün, Grün, Blumen, Blumen, Blumen, Blumen, Blumen, Blumen, Gärten, Obstgärten, Gärten, Obstgärten, Gärten, Obstgärten, Gärten, Obstgärten, Gärten, Obstgärten, Gürnanlagen, Parks, Blumenrabatten, Wald, Wald, Wald, Wald, Wald, Wald, Wald, Wald, neue Zivilisation, Zeitalter der reinen Luft, des reinen Blaus des Himmels, des sauberen, gesunden Wassers, der DURCH NICHTS BEEINTRÄCHTIGTEN LUFT. Die durchschnittliche Lebenserwartung des MENSCHEN – 110 Jahre. Jeder Mensch BESITZT SEIN GRÜN, seinen eigenen, sonnigen, aromatischen, weitläufigen und bunten Lebensraum.

Wald, Wald,

Aus dem Polnischen von Andrzej Kaluza

»Stadt« (Miasto) ist der Anthologie »Wehikuł Wyobraźni«, Poznań 1978, entnommen.

Copyright © by Czesław Chruszczewskis Erben





